



大会

第七十三届会议

第三十三次全体会议

2018年11月05日星期一上午10时举行
纽约

正式记录

主席：埃斯皮诺萨·加西斯女士.....（厄瓜多尔）

因主席缺席，副主席别所先生（日本）主持会议。

上午10时05分开会。

议程项目9和14（续）

经济及社会理事会的报告

经济及社会理事会的报告（A/73/3）

秘书长的说明（A/73/275）

联合国经济、社会及有关领域主要大型会议和首脑会议成果的统筹协调执行及后续行动

代理主席（以英语发言）：关于议程项目9，我谨回顾，根据2004年7月1日第58/316号决议，大会根据总务委员会的建议，在9月21日第3次全体会议上决定在全体会议上审议整个议程项目9，但有一项谅解，即行政、方案和预算方面应由第五委员会处理。

在同次会议上，大会注意到一项说明，即在依照第58/316号决议在全体会议上审议整个议程项目9时，报告（A/73/3）第一章中涉及已经分配给各主要委员会处理的各议程项目的相关部分将由有关委员会审议，由大会采取最后行动。

关于议程项目14，成员们记得，根据2003年6月23日第57/270B号决议，大会决定在该项目下审议经济及社会理事会年度报告中与联合国各次主要会议和首脑会议结果的统筹协调执行及后续活动有关的章节，其中包括通过经社理事会主席参与讨论的方式进行。

我现在请经济及社会理事会2018年届会主席玛丽·哈塔尔多娃夫人阁下发言，介绍经济及社会理事会的报告。

哈塔尔多娃夫人（捷克共和国）（以英语发言）：我谨向大会介绍经济及社会理事会2018年报告（A/73/3）。

2018年，经济及社会理事会更加注重落实宏伟的《2030年可持续发展议程》和《亚的斯亚贝巴行动议程》。经社理事会主导下的各部分和可持续发展问题高级别政治论坛帮助我们清楚地看到，我们已取得一些重大进展，不过仍有很长的路要走，以实现可持续和有复原力的社会，同时不让任何人掉队。经济及社会理事会以多种方式推动我们更接近实现这些目标。请允许我简要概述2018年届会的几个要点。

在经济及社会理事会主导下，2018年高级别政治论坛使我们得以退后一步，反思我们在通往实现

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（U-0506）（verbatimrecords@un.org）。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统（<http://documents.un.org>）上重发。

18-36058 (C)



无障碍文件

请回收



可持续发展目标的道路上处于什么位置以及在哪些方面需要加速取得进展。该论坛通过其主题“变革迈向可持续和有复原力的社会”，并通过其对可持续发展目标中的六个目标——水和卫生设施、可持续现代能源、城市和人类住区、可持续消费与生产模式、陆地生物以及全球伙伴关系——的审议，发挥了作为《2030年议程》后续行动与进度审查核心平台的作用。

约有46个国家提交了自愿国家审查报告。不仅就审查报告的数量而言，而且就这些报告的分析性质和力度而言，我们都取得了新的突破。自愿国家审查报告表明，许多国家在使本国政策符合可持续发展目标、动员和组织机构以及采取行动实现具体目标等方面取得了巨大进展。这些审查报告还对各国特别是在执行综合政策或调集资金或数据方面所面临的挑战提出了独到见解。就各利益攸关方积极主动地参加讨论而言，该论坛也取得了新的突破。

发展合作论坛使我们得以从发展合作的角度审视可持续发展目标。我们探讨了发展合作在帮助消除贫困或扭转不平等现象或气候变化等消极趋势方面可以发挥的作用。发展合作论坛敲响了警钟：为满足《2030年议程》规定的期限和提出的期望，发展合作需要更彻底和更迅速的变革。我相信，经济及社会理事会在未来一年会继续思考这一变革。

2018年经济及社会理事会高级别部分标志着经社理事会的这一周期终于讨论其主题“从全球到地方：支持在城市和农村社区构建可持续和有复原力的社会”。我们倡导采取新的办法举行该高级别会议。该会议高瞻远瞩，分析了未来经济变化、人口变化和技术变革等现象会对社会各方面产生的巨大影响。我们还研究了长期趋势和假想情况，以便对未来实现可持续发展目标提出基于证据的预测。大会最近关于加强经济及社会理事会的决议（第72/305号决议）核可了这一前瞻性办法。

经济及社会理事会的各个部分、论坛、职能委员会和专家机构提出了一系列与可持续发展目标有

关的综合政策选项和建议。我们将所有附属机构主席聚合到一起，以使他们的工作更加协调一致、更能支持经济及社会理事会和高级别政治论坛。

发展政策委员会今年届会不同寻常。自高级别政治论坛开始以来，该委员会第一次深入审视各项政策，以便不让任何人掉队，并确保所有国家采取综合办法进行自愿国家审查。它还得以提供有关多个最不发达国家达到毕业水平的好消息。

2018年经济及社会理事会发展筹资后续行动论坛发出了支持多边主义核心地位和建设性参与资助《2030年议程》的信息。参加论坛的各国政府商定的论坛成果在建设复原力、适应数字化、使性别平等主流化以及混合融资、创新债务工具和私营部门奖励等方面取得了重要进展。它还有助于就各方看法不一的某些问题达成谅解。在紧接发展筹资后续行动论坛之前举行的首届可持续发展目标投资洽谈会，满足了尤其是最贫穷和最脆弱国家对增加可持续发展目标投资的巨大且不断增长的需求。

经济及社会理事会还召开了税务领域国际合作问题年度特别会议。该特别会议为讨论正在出现的税务政策与行政问题，包括经济数字化带来的相关挑战，提供了重要机会。总体而言，经济及社会理事会表明，我们如果共同努力，就能找到解决办法，使《2030年议程》始终处于通往我们共同目标的轨道上。

经济及社会理事会继续加强在确定可持续发展新边疆与促进反思、公开对话和创新综合思维方面的引领作用。它在关于技术和可持续发展目标的反思方面取得了新的突破。经济及社会理事会和大会第二委员会主题为“一切的未来——处于快速技术变革时代的可持续发展”的联席会议，深入讨论了正在塑造我们未来的人工智能及其他新技术趋势的影响。2018年可持续发展目标科学、技术和创新多利益攸关方论坛讨论了一些全球趋势和贯穿各个领域的问题，包括快速技术变革对实现可持续发展目标的影响；有助于实现可持续发展目标的地方和土著

知识和创新；以及技术促进机制今后需要采取的步骤。综合部分则从建设创新社区与可持续和有韧性社会的角度探讨了技术变革问题。

其次，各利益攸关方通过经济及社会理事会和联合国发展系统进行的参与继续加强。经济及社会理事会作为多利益攸关方参与平台的作用无与伦比，2018年届会期间给予约433个非政府组织咨商地位就凸显了这一点。

经济及社会理事会青年论坛发出了强烈呼吁，要求让年轻人参与建设可持续和有复原力的城乡社区。参加我们这个论坛的年轻人和政府部长人数空前，他们给会议室带来了独特的能量和热情。我们听到年轻人谈论他们能够提出的解决办法以及他们想更多参与联合国工作和本国治理的愿望。2018年伙伴关系论坛表明，可持续发展目标中包容各方的具体目标可以转化为具体商业目标，并对妇女、年轻人和弱势民众的生活产生积极影响。

我作为主席工作的优先事项是重点讨论“推动人人参与建设可持续、有韧性和包容各方的社会”这一主题。这导致举行一次经济及社会理事会主席特别会议，将各种行为体聚合到一起，以彰显采取参与性和包容性办法执行《2030年议程》会带来何种惠益。该会议最终启动一个广泛的进程，这个进程让地方政府、企业、非政府组织和学术界等各种组别的行为体参与，并在布拉格举行了筹备会议。在组织届会和高级别政治论坛方面，我与各大集团及其他利益攸关方密切合作。每个利益攸关方集团都得以举行会边活动并确定论坛发言者。各大集团还得以负责组织一届会议。最后，经济及社会理事会继续支持作出必要调整，以使联合国发展系统能够在不断变化的发展格局中取得更好成果。

2018年发展部分业务活动使会员国第一次有机会深入审议秘书长提出的重新定位联合国发展系统的建议。经济及社会理事会的审议为支持秘书长提

出的重振驻地协调员制度并建立更好的供资架构以提高供资与问责工作质量的改革建议建立了共识。

2018年人道主义事务部分前所未有地聚焦于最贫困与最脆弱者。它着重审议了“恢复人道精神、尊重人的尊严、不让任何人掉队：共同努力减少人们的人道主义需要、风险和脆弱性”这一主题。它分享了来自各区域和各部门的经验、创新和最佳做法，以加强人道主义反应的协调性。

继去年加勒比发生毁灭性飓风之后，我作为主席召开了一次主题为“近期飓风过后：落实了解风险和抵御灾害的《2030年议程》”的特别会议。为评估就我的主席声明所载列的各项行动取得的进展，经社理事会将于11月13日召开一次主题为“受气候影响的小岛屿发展中国家抵御灾害的途径”的后续会议。

全面报告更详细地介绍了所有这些项目及其他项目。2019年，高级别政治论坛不仅将于7月份在经济及社会理事会主导下举行会议，而且还将于9月份在大会第七十四届会议主导下举行峰会，在该峰会上，它将审议整个《2030年议程》。在筹备这次具有里程碑意义的峰会时，我请各位成员借鉴高级别政治论坛在经济及社会理事会主导下所做的工作以及整个经济及社会理事会在支持《2030年可持续发展议程》方面所做的工作。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会注意到载于文件A/73/3的经济及社会理事会的报告？

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目9和14的审议。

上午10时25分散会。